

Der Gemeindebote



Diese Ausgabe erscheint
auch online

Nummer 36

Donnerstag, 9. September 2021

80. Jahrgang

Am 13. September beginnt das neue Schuljahr

Achten Sie im Straßenverkehr wieder besonders auf Schulkinder!

Gerade die Kleinen kennen sich noch nicht im Straßenverkehr aus, können Geschwindigkeiten der Autos nicht richtig einschätzen oder rennen unvermittelt auf die Straße.

Fahren Sie daher bitte langsamer und besonders aufmerksam, wenn Sie Kinder am Straßenrand sehen.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr und viel Erfolg!

Ihr
Christoph Wild
Bürgermeister





Dranbleiben

Hirrlingen

Impfbus an der Eichenberghalle Hirrlingen

Freitag, 17.09.2021
13:45 - 15:45 Uhr
Bietenhauser Straße 17
72145 Hirrlingen

Impfung ab 12 Jahren.
Ab 18 Jahren wählbar zwischen Biontech und
Johnson&Johnson.
Impfung auch ohne Impfausweis möglich!



Mehr Informationen zur
Corona-Schutzimpfung:
dranbleiben-bw.de



Neuer Friseursalon für Hirrlingen

Unlängst besuchte Bürgermeister Christoph Wild den neu eröffneten Friseursalon „Miss Hairdress“ Hirrlingen in der Marktstraße 29. Yvonne Bartocha ist gelernte Friseurmeisterin und eröffnete im Juli den neuen Salon, den sie vor allem mit antiken Möbeln sehr ideenreich eingerichtet hat. Frau Bartocha war bislang bei der Firma Kitchen Rocker Catering tätig, die berühmte Musikgruppen bei ihren Tourneen begleitet. Frau Bartocha hat nun im Zuge der Coronapandemie ihren beruflichen Schwerpunkt wieder auf ihren erlernten Beruf verlegt und freut sich auf ihre Tätigkeit in Hirrlingen, zu der ihr Bürgermeister Christoph Wild alles Gute wünschte.



Rückblick Sommerferienprogramm

Zweimal wurde fleißig auf dem Minispielfeld trainiert. An beiden Tagen bekamen die Kids viele Tipps von aktiven Spielern des SV Hirrlingen und hatten großen Spaß beim Fußballspielen.



Fußballtraining mit Aaron und René – vielen Dank!





Fußballtraining mit Sandro und Tobias – vielen Dank!
Fotos: Sommerferienprogramm

Hier sind nun auch schon die letzten Termine unseres diesjährigen Sommerferienprogramms:

10.9.2021 Piloga 1 + 2
10.9.2021 Ab nach draußen 1
11.9.2021 Ab nach draußen 1 + 2

Die entsprechenden Anfangszeiten, den Veranstaltungsort und was mitzubringen ist, findet ihr auf dem Anmeldezettel, den ihr bei den Bezahltagen erhalten habt. Bitte unbedingt diese Zeiten und Termine beachten.

Es gelten die aktuellen Corona-Verordnungen. Bei schlechtem Wetter muss der jeweilige Programmpunkt leider ersatzlos ausfallen. Dies wird den teilnehmenden Kindern dann mitgeteilt. Vielen Dank im Voraus für euer Verständnis.

Allen Kindern und Betreuern wünschen wir viel Spaß bei den letzten Programmpunkten!

Euer SoFerPro-Team

Frauenchor sucht Verstärkung

- Es ist so weit, wir dürfen endlich wieder singen!
- Wir starten mit einem offenen Chorprojekt, zu dem
- wir alle sangesfreudigen, interessierten Frauen herzlich
- einladen mitzumachen. Unser Thema sind internationale
- Weihnachtslieder. Mit einem Konzert am 1. Advent, bei
- dem wir die Lieder dem Publikum vorstellen, endet das
- Projekt. Wer mag, darf danach aber gern beim Chor
- bleiben. Es gibt übrigens kein Einzelvorsingen zur Auf-
- nahme, das Gemeinschaftsergebnis zählt!
- Wir proben ab 16. September jeden **Donnerstag von**
- **20.00 bis 21.30 Uhr** in der Hirrlinger Schule (Eingang im
- Schulhof).
- Wir 20 Sängerinnen vom Frauenchor Cantamus und
- Julia, unsere Chorleiterin, freuen uns über alle neuen
- Stimmen, also kommt und singt mit – es macht Spaß!
- Noch Fragen?
- Tel. 01578 7907522, E. Leins
- Tel. 0160 94585215, U. Deibler

Amtliche Bekanntmachungen



Amtliche Bekanntmachung der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Rottenburg am Neckar mit den Gemeinden Hirrlingen, Neustetten und Starzach

Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP)

Der gemeinsame Ausschuss der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Rottenburg am Neckar mit den Gemeinden Hirrlingen, Neustetten und Starzach hat in seiner Sitzung am 6.7.2021 folgenden Beschluss gefasst:

Die Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) für den Bereich „Mühringer Straße“ (Schreinerei Volk) - **Änderung Nr. 46** in Starzach-Felldorf soll gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Neufassung vom 3.11.2017 (BGBl I, S. 3634) mit den jeweils gültigen Änderungen öffentlich ausgelegt werden. Die bisherige sonstige landwirtschaftliche Nutzfläche soll künftig als geplante gemischte Baufläche dargestellt werden.

Außerdem hat der gemeinsame Ausschuss der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Rottenburg am Neckar mit den Gemeinden Hirrlingen, Neustetten und Starzach in seiner Sitzung am 6.2.2017 den Änderungsbeschluss für den Bereich „Höllsteig - 2. Erweiterung“ - **Änderung Nr. 39** in Rottenburg am Neckar-Ergenzingen gefasst. Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB findet im unten stehenden Auslegungszeitraum statt. Die zu ändernde Fläche ist im FNP als Fläche für die Landwirtschaft dargestellt und wird in eine geplante gewerbliche Baufläche umgewandelt.

Gemäß dem Planungssicherstellungsgesetz (PlanSiG) zur Sicherung ordnungsgemäßer Planungs- und Genehmigungsverfahren während der COVID-19-Pandemie wird die öffentliche Auslegung durch eine Veröffentlichung im Internet ersetzt. Die öffentlichen Auslegungen werden in der Zeit von **Dienstag, 21.9.2021, bis einschließlich Donnerstag, 21.10.2021**, durchgeführt. Unter Anwendung des Plansicherstellungsgesetzes vom 20.5.2020 werden die Flächennutzungsplanänderung Nr. 46 und 39 und die Begründungen auf der Internetseite der Stadt Rottenburg am Neckar unter <https://www.rottenburg.de/oeffentlichkeitsbeteiligung.65652.htm?Inav=2> zur Ansicht und zum Ausdruck während der oben genannten Frist bis zum 21.10.2021 digital bereitgestellt.

Die angeordnete Auslegung wird daneben als zusätzliches Angebot durch Aushang im **Foyer des Stadtplanungsamtes** – Service Baurecht, Obere Gasse 29, der Stadt Rottenburg am Neckar in der Zeit vom 21.9.2021 bis einschließlich

21.10.2021 während nachstehender Öffnungszeiten ergänzt:
- Montag bis Mittwoch von 8.00 bis 17.00 Uhr
- Donnerstag von 8.00 bis 18.00 Uhr
- Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Bitte beachten Sie auch hier die allgemeinen Verhaltensregeln im Umgang mit dem Coronavirus; halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Personen.

Im gleichen Zeitraum können die Auslegungsunterlagen zusätzlich auch in den Rathäusern der Gemeinden Hirrlingen, Neustetten oder Starzach zur allgemeinen Information der Bevölkerung während der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Die Auslegungsunterlagen zur 39. Änderung im Bereich „Höllsteig - 2. Erweiterung“ in Rottenburg am Neckar-Ergenzingen können auch im Rathaus des Stadtteils Ergenzingen während der üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind zur 46. Änderung des Flächennutzungsplans verfügbar:

- Begründung mit einem Auszug des Umweltberichts zum Bebauungsplan, dieser enthält Informationen zum:
 - Biotopverbund und zu Schutzgebieten
 - besonderen Artenschutz (Fettwiese, entnommene Bäume, Fledermauskästen, Vogelnistkästen)
 - Schutzgut Fläche (Neuversiegelung)
 - Schutzgut Mensch (Gesundheit, Wohlbefinden, Erholung)
 - Schutzgut Lebensraum und Arten (Entfall Lebensraum, Begrünung, Vogel- u. Fledermausarten)
 - Schutzgut Boden (Bodenumlagerungen, Bodenfunktionen)
 - Schutzgut Wasser (Oberflächenabfluss, Grundwasserneubildungsrate)
 - Schutzgut Klima/Luft (Kaltluftentstehungsgebiet)
 - Schutzgut Landschaft (Einbindung in die Landschaft)
 - Eingriffs- und Ausgleichsbilanzierung (Versiegelung bzw. Teilversiegelung)

Stellungnahmen können während der vorgenannten Auslegungsfrist schriftlich unter Nutzung folgender Anschriften eingereicht werden:

per Post:

Stadt Rottenburg am Neckar
Stadtplanungsamt

Marktplatz 18, 72108 Rottenburg am Neckar

Per E-Mail: stadtplanung@rottenburg.de

Per Fax: 07472 165-302

Die Abgabe der Erklärung zur Niederschrift ist ausgeschlossen (§ 4 PlanSiG).

Die fristgemäß vorgebrachten Stellungnahmen werden vom Gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft in öffentlicher Sitzung im Rahmen der Abwägung geprüft. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung der FNP-Änderungen unberücksichtigt bleiben.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass Dritte (Privatpersonen) mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung ihrer angegebenen Daten wie Name, Adressdaten und E-Mail-Adresse zustimmen. Gemäß Art. 6 Abs. 1c EU-DSGVO werden die Daten im Rahmen des Aufstellungsverfahrens für die gesetzlich bestimmten Dokumentationspflichten und für die Informationspflicht Ihnen gegenüber genutzt.

Rottenburg, am Neckar, 9.9.2021

Bürgermeisteramt Rottenburg
für die vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft
mit den Gemeinden Hirrlingen, Neustetten und Starzach

Notdienste/Service



Störungsrufnummer Wasser

Bei dringenden Störungen im Bereich der Wasserversorgung nehmen Sie bitte Kontakt mit der Störungsrufnummer der Stadtwerke Rottenburg, Tel. 07472 933200, auf.

Apotheken-Bereitschaftsdienst

(außerhalb der üblichen Geschäftszeiten)

Samstag, 11.9.2021

Rammert-Apotheke, Bahnhofstraße 13
Bodelshausen, Tel. 07471 960021

Sonntag, 12.9.2021

Apotheke Rangendingen, Haigerlocher Straße 14
Rangendingen, Tel. 07471 8090

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Tel. 116117

Allgemeine Notfallpraxis

Universitätsklinikum Tübingen, Medizinische Klinik
Otfried-Müller-Straße 10 (Gebäude 500), 72076 Tübingen
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 19.00 - 22.00 Uhr
Freitag, 16.00 - 22.00 Uhr
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 22.00 Uhr
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

Kinder- und jugendärztlicher Dienst

Tel. 116117

Notfallpraxis in der Universitäts-Kinderklinik
Hoppe-Seyler-Straße 1 (Gebäude 410, Ebene 3)

Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 10.00 - 19.00 Uhr
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

Unter der Woche: telefonische Rufbereitschaft
zwischen 18.00 und 21.00 Uhr

HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tel. 116117

Notfallpraxis in der HNO-Klinik am Universitätsklinikum
Elfriede-Aulhorn-Straße 5 (Gebäude 600)

Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 20.00 Uhr
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

Rettungsdienst

Tel. 112

Krankentransport

Tel. 07071 19222

Augenärztlicher Dienst

Tel. 116117

Zahnärztlicher Dienst

an Wochenenden und Feiertagen zu erfragen
unter Tel. 0180 5911670

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende und an Feiertagen
falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist:
zentrale Ansage unter Tel. 07071 365525

Ambulanter Pflegedienst

Pflegegruppe Bereich Hirrlingen
Nina Lehmann und Barbara Kienzle
Frauenhof 1, 72145 Hirrlingen
Telefon 07478/2621549
Mail: pflegegruppe-hirrlingen@sozialstation-rottenburg.de

's Pflägewägle (Mobiler Dienst Hirrlingen)

Frau Sabine Weith-Baumann
Starzelstr. 18 - 20, 72145 Hirrlingen
Tel. 07478 931020, Fax 07478 931044
E-Mail: weith.im.taele@t-online.de

**Ambulante Pflege an der Starzel**

Oberdorfstraße 4
72414 Rangendingen
Tel. 07471 870962-0
E-Mail: info@pflege-starzel.de
Grundpflege - Behandlungspflege - Hauswirtschaft -
stundenweise Betreuung

**Pflegestützpunkt
Landkreis Tübingen**

Telefonische oder persönliche Beratung für ältere, hilfs- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige in Fragen der Versorgung und Pflegebedürftigkeit. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: **Standort Rottenburg**
Claudia Kitsch-Derin
Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg
Tel. 07472 98818-12, Fax 07472 98818-15
E-Mail: psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de

Gerontopsychiatrische Beratungsstelle (GPB)

Telefonische oder persönliche Beratung für Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, oder ältere Menschen, die eine psychische Erkrankung haben, und für deren Angehörige. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Gerontopsychiatrische Beratungsstelle
Barbara Raff, Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg
Tel. 07472 98818-13, Fax 07472 98818-15
E-Mail: gpb@sozialstation-rottenburg.de

Sucht- und Drogenberatung Tübingen**Psychosoziale Beratungsstelle**

Beim Kupferhammer 5, 72070 Tübingen
Tel. 07071 75016-0, Fax 07071 75016-20
E-Mail: psb@diakonie-rt-tue.de oder z1.psb@bw-lv.de

Ruf-Taxi-Anmeldeverkehre (AMV)

Sailer Reisen GmbH & Co. KG
Rottenburg, Tel. 0173 6289420
Anmeldung mind. 60 Min. vor Abfahrt; Sondertarif

Auskunft der Bus-Linie (RAB)

Die Abfahrtszeiten der Bus-Linie Haigerloch - Hirrlingen - Rottenburg - Tübingen können unter Tel. 07071 799815 erfragt werden. Unter Tel. 01805 779966 können Abfahrts- und Ankunftszeiten von Bussen und Bahnen in Baden-Württemberg erfragt werden.

Telefonseelsorge

Miteinander sprechen Tag und Nacht, Tel. 0800 1110111

**Informationen
der Gemeindeverwaltung****Aus der Sitzung des Gemeinderats
vom 20.7.2021**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am Dienstag, 20.7.2021, folgende Themen behandelt:

TOP 1: Fragestunde für Einwohner*innen

Aus den Reihen der Einwohner*innen wurde angeregt, künftig wieder einen Sitzungsbericht im Gemeindeboten zu veröffentlichen.

TOP 2: Genehmigung von Sitzungsniederschriften

Die Niederschrift der Sitzung des Gemeinderats vom 22.6.2021 wurde genehmigt.

TOP 3: Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse

In der letzten nichtöffentlichen Sitzung wurde dem Stundungsantrag eines Gewerbetreibenden für die Gewerbesteuer 2016 und 2019 entsprochen.

**TOP 4: Parkplatz Eichenberghalle
- Festlegung der Ausführungsplanung**

Mehrheitlich beschlossen wurde der Komplettaustausch des alten Pflasters mit der Option, dieses gegen Ausbau in Eigenleistung zu verschenken. Außerdem wurde mehrheitlich beschlossen, für die Einfassung des Parkplatzes Betonkantensteine zu verwenden sowie eine Asphalttragdeckschicht einzubauen. Des Weiteren wurde die Verwaltung einstimmig ermächtigt, die Vergabe an den günstigsten Bieter zu tätigen. Ebenfalls einstimmig wurde einer möglichen überplanmäßigen Ausgabe zugestimmt.

**TOP 5: Organisation der Kernzeitbetreuung
an der Grundschule Hirrlingen
ab dem Schuljahr 2021/2022
- Bericht und Festlegung der Gebühren**

Mehrheitlich beschlossen wurden der Beitrag in Höhe von 1,35 €/Betreuungsstunde für die Schulkindbetreuung sowie die Anwendung der folgenden Gebührenstaffelung:

1 Kind im gemeinsamen Haushalt	100 % des Beitrags
2 Kinder im gemeinsamen Haushalt	75 % des Beitrags
3 und mehr Kinder im gemeinsamen Haushalt	50 % des Beitrags

Des Weiteren soll die Schulkindbetreuung mit dem bisher angewandten Betriebszeitmodell weitergeführt werden.

TOP 6: Schulmensa – Nachrüstung einer Klimaanlage

Die Entscheidung bzgl. der Nachrüstung einer Klimaanlage wurde auf die Sitzung nach der Sommerpause verschoben.

TOP 7: Satzung zur Änderung der Feuerwehrsatzung

Einstimmig beschlossen wurde die Satzung zur Änderung der Feuerwehrsatzung.

TOP 8: Feuerwehrbedarfsplan – Zwischenbericht

Der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Hirrlingen, Herr Markus Hofelich, stellte anhand einer Präsentation den Feuerwehrbedarfsplan vor. Des Weiteren wurden auch Maßnahmen außerhalb des Feuerwehrbedarfsplans von Herrn Hofelich erläutert.

TOP 9: Bausachen

Folgenden Bauvorhaben erteilte der Gemeinderat einstimmig sein Einvernehmen:

- Abbruch des Bestandsgebäudes und Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage, Marienstraße 34, Flst. 1262
- Neubau eines Einfamilienhauses, Am Bibis 30, Flst. 5511
- Nutzungsänderung – Büroräume in Räumen der Kindertagespflege, Kirchstraße 48, Flst. 1400/4
- Erstellung eines Mehrfamilienhauses mit 6 Wohneinheiten und Carports für 6 Pkw, Erstellung eines Schuppens, Anlegen von 7 Stellplätzen, 12 Fahrradstellplätzen und Müllboxen, Wilhelmstraße 35, Flst. 127

e. Umbau des bestehenden Wohnhauses und Einbau einer Dachgeschosswohnung, Rottenburger Straße 40/1, Flst. 192/1

TOP 10: Satzung zur Änderung der Benutzungs- und Gebührenordnung für kommunale Kinderbetreuungseinrichtungen

Einstimmig beschlossen wurden die Erhöhung der Kindergartenbeiträge zum 1.9.2021 sowie die Satzung zur Änderung der Benutzungs- und Gebührenordnung für kommunale Kinderbetreuungseinrichtungen.

TOP 11: Teilerlass von Kindergartengebühren für den Monat Mai 2021

Einstimmig beschlossen wurde der hälftige Erlass der Kindergartengebühren für die kommunalen Kindergärten für den Monat Mai 2021. Des Weiteren wurde einstimmig beschlossen, die Gebühren für die Notbetreuung in den kommunalen Kindergärten im Zeitraum 26.4. bis 7.5.2021 entsprechend der tatsächlichen Inanspruchnahme zu erheben.

TOP 12: Genehmigung der Annahme von Spenden

Einstimmig stimmte der Gemeinderat der Annahme der Spende der Kreissparkasse Tübingen in Höhe von 100,00 € für das Sommerferienprogramm 2021 zu.

TOP 13: Anfragen und Verschiedenes

Durch die im allgemeinen niedrigen Inzidenzen und die daraus resultierende geringe Nachfrage an Coronatests pausiert das Schnelltestzentrum bis auf weiteres.

Die turnusmäßige Spülung des Wassernetzes im Gemeindegebiet wurde angekündigt.

Die Übernahme der Aufgaben des Gutachterausschusses durch die Stadt Rottenburg am Neckar zum 1.7.2021 wurde bekannt gegeben.

Bücherei Hirrlingen



Bücherei Hirrlingen, Beim Schloss 2
Tel. 07478 261157, buecherei@hirrlingen.de

Ab dem 14. September ist die Bücherei wieder geöffnet!

Es gelten bis auf Weiteres die eingeschränkten Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag, 16.00 - 18.00 Uhr

Einlassbestimmungen:

- Maskenpflicht (OP- oder FFP2-Maske)
- 3G-Nachweis (ausgenommen sind Kinder bis 5 Jahren und Schüler unter 18)
- Dokumentation der Kontaktdaten (Luca- oder Corona-App oder Liste)
- Abstand halten, Hände desinfizieren

Für die Rückgabe von Medien ist die Vorlage eines Testnachweises nicht erforderlich.

Für Lesetipps und weitere Infos folgt uns auf Instagram:



Wir freuen uns auf Euch!

Euer Büchereiteam

Kinder- und Jugendbüro Hirrlingen



DIASPORAHAUS
BIETENHAUSEN e.V.



Gemeinde Hirrlingen

Kontaktzeit

Donnerstag 13.30 - 14.30 Uhr
Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

Soziale Gruppenarbeit

Dienstag 14.15 - 16.45 Uhr
Freitag 12.00 - 15.15 Uhr

Kindercafé

Donnerstag 15.15 - 16.45 Uhr

Teenieclub

Donnerstag 17.00 - 19.00 Uhr

Gesprächs-/Beratungszeit

nach Vereinbarung

Termine können gerne persönlich, per Telefon oder per E-Mail vereinbart werden.

Beim Schloss 2, Tel. 07478 260019, Fax 2621120

E-Mail: jugendbuero.hirrlingen@diasporahaus.de

Informationen sonstiger Behörden/Einrichtungen



Ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer: Unfallversichert!

Der gesetzliche Versicherungsschutz besteht auch bei einer Infektion mit dem Coronavirus

Sie überprüfen die Wahlberechtigung, beobachten den Urnengang und zählen die Stimmzettel aus: Bei den Bundestagswahlen am 26. September 2021 sind deutschlandweit rund 650.000 ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer im Einsatz. In Baden-Württemberg sind diese Menschen im Rahmen ihres Amtes automatisch und kostenfrei bei der Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) unfallversichert – auch bei einer Infektion mit dem Coronavirus.

Der umfassende Unfallversicherungsschutz der UKBW besteht bei allen Tätigkeiten, die mit der Ausübung des Ehrenamtes in Zusammenhang stehen. Dazu gehören am Wahltag von der Öffnung bis zur Schließung des Wahllokals alle ehrenamtlichen Aufgaben, wie die Ausgabe der Stimmzettel, die Ermittlung des Wahlergebnisses oder das Auf- und Abbauen der Wahlkabinen. Gesetzlich versichert sind zudem sämtliche Vor- und Nachbereitungsarbeiten, wie die Teilnahme an Vorbesprechungen oder die mit der Amtsausführung verbundenen unmittelbaren Hin- und Rückwege – unabhängig von der Wahl des Verkehrsmittels. Der Schutz besteht auch, wenn sich die Ehrenamtlichen nachweislich bei ihrer Tätigkeit mit dem Coronavirus anstecken. Weitere Informationen unter www.ukbw.de/coronavirus.

Tanja Hund, designierte Geschäftsführerin der UKBW: „Der reibungslose Ablauf der Wahl zum 20. Deutschen Bundestag wird durch das verantwortungsvolle Engagement der ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer ermöglicht. Wir möchten Menschen dazu ermutigen, sich freiwillig für dieses wichtige Ehrenamt zu melden

Die Unfallkasse Baden-Württemberg ist mit über vier Millionen Versicherten einer der größten Unfallversicherungsträger im Kommunal- und Landesbereich in Deutschland. Beschäftigte einer Kommune oder beim Land Baden-Württemberg sind während ihrer Arbeit und auf dem Weg dorthin bzw. wieder zurück bei der UKBW gesetzlich unfallversichert. Auch Schüler, Kitakinder, Studierende oder Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr sind Versicherte bei der UKBW. Hierzu bedarf es keiner Anmeldung oder Beitragszahlung von Versichertenseite. Die Versicherung erfolgt durch die Tätigkeitsausübung. Weitere Informationen unter www.ukbw.de und sich aktiv für eine intakte Demokratie einzusetzen. Wenn es dabei zu einem Unfall kommt, sind wir für sie da!“

Bei einem Unfall optimal versorgt

Im Falle des Unfalls sind die Ehrenamtlichen optimal versorgt: Die UKBW übernimmt unter anderem die Erstversorgung im Rahmen der Ersten Hilfe, die notwendigen Fahrt- und Transportkosten, ärztliche und zahnärztliche Behandlungen sowie

die Versorgung mit Medikamenten, Hilfs- und Heilmitteln. Wenn etwas passiert, sollten sich die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer bei der Kommunalverwaltung, für die sie tätig waren, oder direkt bei der UKBW über das Online-Serviceportal unter www.ukbw.de/unfallanzeige melden.

Weitere Informationen zum Versicherungsschutz von ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern gibt es im kompakten Infoblatt unter <https://www.ukbw.de/informationen-service/service/infoblaetter/>.

Die Einstellungsberater der Polizei informieren über den Polizeiberuf

Viele junge Menschen streben nach einem Beruf mit Abwechslung und Vielfalt. Beides und dazu täglich neue Herausforderungen bietet der Polizeiberuf. Bei der Landespolizei Baden-Württemberg macht man nicht einfach „nur einen Job“, sondern leistet auch noch einen wertvollen persönlichen Beitrag für die Gesellschaft.

Zwei verschiedene Ausbildungsgänge bietet die Polizei an: Die moderne, stark praxisorientierte, duale Ausbildung für den mittleren Polizeivollzugsdienst dauert 30 Monate und steht Schulabgängern/-innen ab mittlerer Reife mit einem Mindestnotenschnitt von 3,2 offen. Bewerber mit Abitur, Fachhochschulreife oder fachgebundener Hochschulreife mit einem Notenschnitt von mindestens 3,0 können direkt über ein Bachelorstudium in die Laufbahn des gehobenen Polizeivollzugsdienstes einsteigen. Die Dauer dieser Ausbildung inklusive Studium beträgt insgesamt 45 Monate. Weitere wichtige Informationen gibt es unter www.polizei-der-beruf.de zu finden.

Die Chancen für Berufsinteressierte, einen der begehrten Ausbildungs- oder Studienplätze zu erhalten, sind aktuell sehr gut. Bewerbungsschluss für die Einstellungen im mittleren Dienst mit Ausbildungsbeginn im Frühjahr 2022 ist am 30. September 2021. Für die Einstellungen im gehobenen Dienst mit Studienbeginn im Juli 2022 sowie im mittleren Dienst mit Ausbildungsbeginn im Herbst 2022 ist der Bewerbungsschluss am 31. Dezember 2021.

Die Einstellungsberater des Polizeipräsidiums Reutlingen informieren Berufsinteressierte gerne bei den nächsten öffentlichen Informationsveranstaltungen:

Landkreis Reutlingen

Dienstag, 14.9.2021, 18.00 - 20.00 Uhr
Polizeirevier Münsingen, Karlstraße 2, 72525 Münsingen
Freitag, 8.10.2021, 18.00 - 20.00 Uhr
Polizeirevier Reutlingen, Burgstraße 27 - 29, 72764 Reutlingen
Anmeldung unter Tel. 07121 942-5160, -5161, -5162

Landkreis Esslingen

Donnerstag, 7.10.2021, 18.00 - 20.00 Uhr
Polizeirevier Filderstadt-Bernhausen
Karl-Benz-Straße 23, 70794 Filderstadt
Donnerstag, 21.10.2021, 18.00 - 20.00 Uhr
Polizeirevier Kirchheim/Teck, Dettinger Straße 101, 73230 Kirchheim
Anmeldung unter Tel. 0711 3990-298, -299

Zollernalbkreis

Mittwoch, 15.9.2021, 17.00 - 19.00 Uhr
Polizeirevier Albstadt, Rudolf-Dieselstraße 3, 72461 Albstadt
Mittwoch, 20.10.2021, 17.00 - 19.00 Uhr
Polizeirevier Hechingen, Heiligkreuzstraße 6, 72379 Hechingen

Anmeldung unter Tel. 07433 264-220

Zur Eindämmung der Corona-Pandemie unterliegen die Veranstaltungen einem strengen Hygienekonzept und die Teilnehmerzahlen sind begrenzt. Das Angebot richtet sich vorrangig an Berufsinteressenten/-innen mit Wohnort in den jeweiligen Landkreisen. Eine vorherige Anmeldung unter den angegebenen Telefonnummern ist zwingend erforderlich. Außerdem ist eine Teilnahme nur mit einem am Veranstaltungstag aktuellen 3G-Nachweis (negativer Test, geimpft oder genesen) möglich.

Verkehrsverbund naldo

Bus- und Bahnfahrten ist am 19. September 2021 besonders günstig!

Am Sonntag, 19. September 2021, bedankt sich der Verkehrsverbund naldo bei seinen Fahrgästen mit einem besonders günstigen naldo-Dankeschön-Tarif. An diesem Tag wird aus jedem naldo-Abo eine Netzkarte, so dass naldo-Abo-Kundinnen und -Kunden mit allen Bussen und Bahnen in allen vier Landkreisen unterwegs sein können. Bei Abos mit Mitnahmeregelung gilt diese dann selbstverständlich auch im gesamten naldo. Alle anderen Fahrgäste können mit einem für eine Wabe oder einem Stadttarif gelösten naldo-Tagesticket - Tagesticket Erwachsener, Tagesticket Kind oder Tagesticket Gruppe - im gesamten naldo-Netz kreuz und quer umherfahren. So können z.B. fünf Personen an diesem Tag mit einem naldo-Tagesticket Gruppe für 13,00 Euro anstatt für 22,00 Euro umweltfreundlich unterwegs sein. Die Tickets können bequem über den naldo-Online-Ticket-Shop oder über die naldo-App gekauft werden.

Weitere Infos auf www.naldo.de.



Landratsamt Tübingen

Neuer Online-Vortrag: Bunte Kinderküche mit Linsen, Erbsen, Bohnen und Co.

Linsen und Spätzle – der schwäbische Klassiker – kennen und lieben wir doch alle. Aber Hülsenfrüchte sind vielfältiger und bereichern den Speiseplan mit wertvollen Nährstoffen und viel Geschmack. Sie verdienen auch auf dem Speiseplan für Kinder einen festen Platz. Vor allem auch in der vegetarischen und veganen Ernährungsform sind Hülsenfrüchte wertvolle Eiweißlieferanten. Dabei laden die vielen Sorten und die unterschiedlichsten Zubereitungsvarianten zum Genuss ein! Wie können Hülsenfrüchte nun kreativ in die Kinderküche eingebaut werden? Was muss bei der Zubereitung beachtet werden? Der Online-Vortrag mit BeKi-Referentin und Dipl.-Ing. (FH) Haushalts- und Ernährungstechnik Karin Rupprecht ist eine Mischung aus Warenkunde und Ideen zur Umsetzung. Mit kleinen Experimenten und Geschichten werden spielerische Anknüpfungspunkte für Kinder aufgezeigt und wer möchte, darf ein Erbsenpesto gemeinsam zubereiten.

Termine:

21.9.2021 von 9.30 bis 11.00 Uhr
22.9.2021 von 19.00 bis 20.30 Uhr
14.10.2021 von 9.30 bis 11.00 Uhr

Der Vortrag ist kostenfrei. Er findet im Rahmen der Landesinitiative BeKi (Bewusste Kinderernährung) statt und wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

Sie erhalten den Link zu dieser Online-Veranstaltung und die Zutatenliste nach Ihrer Anmeldung einige Tage vor dem Termin. Anmeldung unter www.kreis-tuebingen.de/landwirtschaft > Zu den aktuellen Veranstaltungen. Die Teilnehmer*innenzahl ist begrenzt.

Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis Tübingen

Stationäre Geschwindigkeitsmessanlage:

72145 Hirrlingen, Hechinger Straße, L 391
Fahrrichtung Rangendingen

Zeitraum 2021	Zone	Höchste gem. Geschw.	Anzeigen (Überschritten um ... km/h)						Überschreitungen um ... km/h			Beanstandete Fahrzeuge
			21-25	26-30	31-40	41-50	51-60	>60	-10	11-15	16-20	
01.08.-11.08.21	50	64							23	3		26

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

Die häufigsten Rentenirrtümer

Sie sind unverwundlich wie Unkraut und ansteckend wie Schnupfen: Eine Reihe von falschen Aussagen zum Thema Rente machen unter Nachbarn und Kollegen immer wie-

der die Runde. Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg hat sie unter dem Stichwort »Die häufigsten Rentenirrtümer« zusammengestellt:

»**Die letzten Jahre vor der Rente sind besonders wichtig!**« wird oft behauptet, ist aber auch falsch. Die Rentehöhe berechnet sich aus allen bis zum Rentenbeginn zurückgelegten rentenrechtlichen Zeiten. Dabei werden die letzten Jahre genauso behandelt wie die anderen Beitragsjahre auch.

»**Rente bekomme ich erst, wenn ich 15 Jahre eingezahlt habe!**« - stimmt nicht. Richtig ist: Seit 1984 ist eine Mindestversicherungszeit von nur fünf Jahren für eine Regelaltersrente erforderlich. Hierauf werden neben Beitragszeiten, zu denen auch Kindererziehungszeiten zählen, auch Ersatzzeiten und Zeiten aus einem Versorgungsausgleich, einem Rentensplitting und anteilig aus einer geringfügigen versicherungsfreien Beschäftigung (Mini-Job) angerechnet.

»**Ehemänner haben keinen Anspruch auf Hinterbliebenenrente**« - hält sich hartnäckig, ist aber grundsätzlich falsch. Richtig ist: Seit der Reform des Hinterbliebenenrechts im Jahr 1986 sind Frauen und Männer in der Rentenversicherung gleichberechtigt. Wie hoch die Witwenrente ausfällt, hängt von dem Heiratsdatum, dem Alter des Hinterbliebenen sowie von dessen eigenem Einkommen ab. Insbesondere die Einkommensanrechnung führt jedoch in vielen Fällen dazu, dass es zu keinem Auszahlungsbetrag kommt.

»**Wenn ich 45 Jahre eingezahlt habe, kann ich sofort abschlagsfrei in Rente gehen!**« - diese Auffassung ist nicht richtig. Wer 45 Jahre Beiträge gezahlt hat, kann nicht sofort ohne Abzüge in Rente gehen. Ausschlaggebend für den Rentenbeginn ohne Abschläge ist das Geburtsjahr des Versicherten, denn die Altersrente für besonders langjährig Versicherte steigt stufenweise von 63 Jahre auf 65 Jahre an.

»**Alle müssen jetzt bis 67 Jahre arbeiten**« wird häufig behauptet, ist aber falsch. Richtig ist: Erst ab Geburtsjahrgang 1964 muss man grundsätzlich bis 67 Jahre arbeiten. Bei den Geburtsjahrgängen 1947 bis 1963 wird die Regelaltersgrenze stufenweise von 65 auf 67 Jahre angehoben. Neben der Regelaltersrente gibt es noch andere Altersrenten, die man zwar vorzeitig, aber zum Teil mit entsprechenden Abschlägen beantragen kann.

»**Die Abschläge für eine vorzeitige Altersrente enden, wenn ich die Regelaltersgrenze erreicht habe**«, heißt es häufig, stimmt aber nicht: Abschläge für eine Rente, die man vor der Regelaltersgrenze bezieht, gelten lebenslang und auch bei anschließend gezahlten Hinterbliebenenrenten. Dies gilt auch für die Abschläge bei Renten wegen verminderter Erwerbsfähigkeit.

»**Die Rente kommt automatisch!**« Nein, leider nicht. Alle Leistungen aus der Rentenversicherung bis auf den Grundrentenzuschlag müssen beantragt werden. Wichtig: Rentenansprüche sollten drei Monate vor dem geplanten Rentenbeginn gestellt werden.

»**Der Versorgungsausgleich ist endgültig.**« Das stimmt nur bedingt. Richtig ist: Seit dem 1. Juli 1977 gibt es den Versorgungsausgleich nach Ehescheidung. Tatsächlich ist dieser endgültig. Es gibt jedoch mehrere »Hintertürchen«, mit denen der Versorgungsausgleich überprüft oder ausgesetzt werden kann. Eine Möglichkeit für eine Aussetzung der Rentenminderung wegen eines Versorgungsausgleichs besteht, wenn der begünstigte Ex-Ehegatte verstorben ist und noch keine oder nur sehr geringe Leistungen aus der Rentenkasse erhalten hat.

»**Eine Reha führt zur Kürzung der späteren Rente!**« Auch das ist ein Irrtum, denn eine Rehabilitationsmaßnahme (Reha) mindert die spätere Rente nicht. Im Gegenteil: Während einer Reha werden normalerweise Pflichtbeiträge zur Rentenversicherung entrichtet, die den späteren Rentenanspruch erhöhen. Darüber hinaus führt eine erfolgreiche Reha häufig zu einer längeren Erwerbstätigkeit und damit auch zu einer höheren Rente.

»**Azulis sind erst nach fünf Jahren Beitragszeiten in der Rentenversicherung gegen das Risiko der Erwerbsminderung abgesichert**« meinen viele Eltern von Schulabgängern. Dies ist nicht korrekt, denn hier sieht der Gesetzgeber Sonderregelungen vor. Auszubildende sind bei einem Arbeitsunfall oder einer Berufskrankheit bereits ab dem ersten Tag

gegen das Risiko der Erwerbsminderung abgesichert. Bei allen anderen Gründen ist das Risiko der vollen Erwerbsminderung ab dem zweiten Beitragsjahr abgedeckt.

»**Selbständige können keine volle Erwerbsminderungsrente erhalten.**« Einen derartigen Ausschluss für Selbständige gab es bis zum 31. Dezember 2000. Seit dem 1. Januar 2001 haben Selbständige aber Zugang zur vollen Erwerbsminderungsrente und werden bei der Anspruchsprüfung den Arbeitnehmern gleichgestellt. Zur Erfüllung der versicherungsrechtlichen Voraussetzungen ist allerdings notwendig, dass die Selbständigen entsprechende Rentenbeiträge gezahlt haben.

»**Die neue Grundrente muss beantragt werden.**« Das ist falsch. Ob ein Anspruch auf den Grundrentenzuschlag besteht, wird von der Rentenversicherung automatisch geprüft. Die Auszahlung erfolgt ebenfalls automatisch. Rentnerinnen und Rentner müssen also nichts unternehmen. Der Grundrentenzuschlag wird für alle Rentenarten gezahlt, also für Altersrenten, Renten an Hinterbliebene (Witwen- und Witwerrenten, Waisenrenten sowie Erziehungsrenten) und Erwerbsminderungsrenten.

Schulnachrichten



Gemeinschaftsschule Rangendingen Hirrlingen



Schulbeginn an der Gemeinschaftsschule Rangendingen Hirrlingen, Schuljahr 2021/2022

Schulort

Rangendingen

Montag, 13.9.2021 Klassen 1

14.30 Uhr Einschulungsfeier in der Sport- und Festhalle Rangendingen
Bitte Testbescheinigung und Mund-Nasen-Schutz mitbringen.

Dienstag, 14.9.2021 Klassen 1

Erster Schultag
8.15 bis 11.40 Uhr

Montag, 13.9.2021 Klassen 2 bis 4

Erster Schultag
8.15 bis 11.40 Uhr
Ganztagesbetreuung
von 7.15 bis 16.30 Uhr

Klassen 7 bis 10

Erster Schultag
8.15 bis 12.35 Uhr

Schulort Hirrlingen

Montag, 13.9.2021 Klassen 5/6

7.45 bis 11.55 Uhr

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchengemeinden
Hirrlingen (H), Dettingen (D),
Frommenhausen (F), Hemmendorf (He)
und Schwalldorf (S)



Wort für die Woche:

Der gebrauchte Wagen

Ein Vater sagte zu seiner Tochter: „Du hast dein Studium mit Auszeichnung abgeschlossen, hier ist ein Auto, das ich vor vielen Jahren gekauft habe. Es ist jetzt ziemlich alt. Aber bevor ich es Dir gebe, bring es zur Gebrauchtwagen-Garage in der Innenstadt und sag ihnen, dass ich es verkaufen möchte und schau, wie viel sie Dir dafür anbieten.“

Die Tochter ging zur Gebrauchtwagen-Garage, kehrte zu ihrem Vater zurück und sagte: "Sie haben mir 1.000 Dollar angeboten, weil es angeblich ziemlich abgenutzt aussieht." Der Vater sagte jetzt: "Bring es zum Pfandhaus." Die Tochter ging zum Pfandhaus, kehrte zu ihrem Vater zurück und sagte: „Das Pfandhaus hat nur 100 Dollar angeboten, weil es ein altes Auto ist.“

Der Vater bat seine Tochter, jetzt in einen Autoclub zu gehen und ihnen das Auto zu zeigen. Die Tochter brachte das Auto dann zum Club, kehrte zurück und sagte ihrem Vater: „Einige Leute im Club boten 100.000 US-Dollar dafür, weil es ein ikonisches Auto ist und von vielen Sammlern gesucht wird.“ Jetzt sagte der Vater zu seiner Tochter: „Der richtige Ort schätzt Dich auf Deinen Wert richtig ein.“ Wenn Du nicht richtig geschätzt wirst, sei nicht böse, es bedeutet, dass Du am falschen Ort bist. Diejenigen, die Deinen Wert kennen, sind diejenigen, die Dich schätzen...

Bleib niemals an einem Ort, an dem niemand Deinen Wert sieht.

Öffentliche Gottesdienste in der SE

Freitag, 10. September

18.20 Uhr (H) Rosenkranz
19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier, Opfer: Miteinander teilen
19.00 Uhr (He) Rosenkranz

Samstag, 11. September

10.00 Uhr (H) Taufe von Paula Zaiß

Sonntag, 12. September - 24. Sonntag im Jahreskreis

Ll: Jes 50,5-9a; LII: Jak 2,14-18; Ev: Mk 8,27-35

9.00 Uhr (H,He) Eucharistiefeier
10.15 Uhr (D) Eucharistiefeier
10.15 Uhr (F) Eucharistiefeier
anschl. Gemeindeversammlung
11.15 Uhr (H) ev. Gottesdienst
14.30 Uhr (H) Taufe von Luisa Baur
18.30 Uhr (H) Rosenkranz
Kollekte: Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

Montag, 13. September

19.00 Uhr (D) Eucharistiefeier, Opfer: Miteinander teilen
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Dienstag, 14. September - Fest der Kreuzerhöhung

19.00 Uhr (He) Eucharistiefeier, Opfer: Miteinander teilen
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Mittwoch, 15. September

7.00 Uhr (H) stille Anbetung
8.00 Uhr (H) Eucharistiefeier
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Donnerstag, 16. September

18.25 Uhr (S) Rosenkranz
19.00 Uhr (S) Eucharistiefeier, Opfer: Miteinander teilen
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Freitag, 17. September

18.20 Uhr (H) Rosenkranz
19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier
19.00 Uhr (He) Rosenkranz
20.00 Uhr (H) Kirchenchorprobe in der Kirche

Samstag, 18. September

14.00 Uhr (D) Firmung
17.00 Uhr (D) Firmung

Sonntag, 19. September - 25. Sonntag im Jahreskreis

Ll: Weish 2,1a; LII: Jak 3,16-4,3; Ev: Mk 9,30-37

9.00 Uhr (D,S) Eucharistiefeier
10.15 Uhr (H,He) Eucharistiefeier
15.00 Uhr (D) Firmung
13.00 Uhr (H) Taufe von Emilia Brighina
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

Informationen zu den Gottesdiensten:

Es gelten weiterhin folgende Maßnahmen:

- Das Tragen einer medizinischen Maske (Einwegmaske oder auch Masken der Standards KN95/N95 oder eine FFP2) ist Pflicht, auch für Kinder ab 6 Jahren.
- Das Singen mit Maske ist wieder eingeschränkt möglich. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gotteslob mit.
- Bitte vermeiden Sie nach den Gottesdiensten Ansammlungen/Gruppenbildungen auf dem Kirchplatz.

Für Ihr Verständnis bedanken wir uns!

Ihre Kirchengemeinde

Weitere Mitteilungen

Erinnerung

Proben für die Firmung 2021

Am Samstag, 11.9.2021, finden die Proben für die Firmung in der Kirche in Dettingen statt. Bitte den ausgefüllten Anmeldezettel und Mundschutz nicht vergessen.

Miteinander teilen – September – Irak

Wunden heilen und Frieden schenken
Terror und Gewalt haben im Irak tiefe Wunden hinterlassen. Allein der Krieg gegen den Islamischen Staat zwang 1,4 Millionen Menschen zur Flucht im eigenen Land. Die Stiftung "Jiyan Foundation for Human Rights" hilft den Überlebenden von Folter, Flucht und Vertreibung in speziellen Zentren in mehreren Städten. Schon über 35.000 Frauen, Kinder und Männer erhielten so medizinische und psychologische Hilfe. Sie finden inneren Frieden und schöpfen Kraft für den Neuanfang. Miteinander teilen unterstützt dieses Projekt mit 30.000 Euro.

Herzliche Einladung zur eucharistischen Anbetung am Montag, 20. September 2021

18.00 Uhr Beichtgelegenheit
19.00 Uhr Eucharistiefeier mit anschließender eucharistischer Anbetung in der Kirche St. Dionysius in Dettingen
Anmeldung unbedingt erforderlich bei Vroni Fischer, Tel. 07472 6076

Kirchengroßputz in Hirrlingen

am Donnerstag, 23. September 2021, Beginn: 9.00 Uhr

Wie schon viele Jahre findet Ende September der jährliche Kirchengroßputz statt.

Nun ist es wieder so weit, wir laden herzlich ein, **am 23. September 2021** mitzuhelfen.

Wir freuen uns über jede Unterstützung und neue Gesichter sind herzlich willkommen. Wir beginnen vormittags von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis ca. 15.00 Uhr. Nehmen Sie sich etwas Zeit, um unsere Kirche zu entstauben.

Je mehr wir sind, umso zügiger sind wir fertig.

An alle Helferinnen ein herzliches "Vergelt's Gott" im Voraus!

Getauft und in die Gemeinschaft unserer Kirche aufgenommen wurden:

Ben Fauser und Leon Buck

Telefon

Pfarrer Dr. Remigius Orjiukwu, 07478 913054
Handy: 0152 12907075

Pfarrer Dr. Andrej Krekshin, 07472 951840
Pfarrbüro Hirrlingen Brigitte Deibler: 07478 1235
Gemeindereferentin Martina Dietrich: 07478 2621010
Diakon i. Z. Godehard König: privat 07478 8225

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hirrlingen

Montag von 17.00 bis 18.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr
Tel. 07478 1235, Fax 07478 913053
E-Mail: StMartinus.Hirrlingen@drs.de
Homepage: <https://se-eichenberg.drs.de>

Evang. Kirchengemeinde Bodelshausen - Hemmendorf - Hirrlingen



Pfarramt: Kirchstraße 24, 72411 Bodelshausen
Sekretariat Anja Alex: Di., 8.00 - 12.30 Uhr
Do., 14.00 - 19.00 Uhr
Pfarrer Jürgen Ebert, Tel. 07471 71982
Pfarrerin Charlotte Sander, Tel. 074719845729
www.kirche-bodelshausen.de

Sonntag, 12. September - 15. Sonntag nach Trinitatis

Wochenspruch:

Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.

1. Petrus 5,7

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

am **12. September** um 10.00 Uhr in der Dionysiuskirche mit der Taufe von Annaisa Steinhilber und um 11.15 Uhr in der St.-Martins-Kirche in Hirrlingen, hier werden getauft Henk und Henri Zelewski mit Pfarrerin i.R. Monika Schnaitmann. Die Kollekte ist für die eigene Gemeinde bestimmt.

Bitte beachten:

Die derzeit gültige Corona-Verordnung hat für Gottesdienste im Inneren verbindlich einen medizinischen Gesichtsschutz vorgeschrieben.

Die **Dionysiuskirche** ist bis zum **13. September** wegen Urlaub von Pfr. Ebert nur **sonntags** zum Gottesdienst **geöffnet**. Bitte schauen Sie auch auf unsere Homepage: www.kirche-bodelshausen.de.

Im Rahmen der jeweiligen **schulischen Feiern** zur **Einschulung** in Bodelshausen, Hemmendorf und Hirrlingen, finden **ökumenische gottesdienstliche Impulse** statt.

Pfr. Ebert ist in Urlaub bis 13. September!

Vertretung in dringenden Fällen hat Pfr. Fabian Kunze, Pfarramt Ofterdingen, Tel. 07473 6334.

Veranstaltungen im evangelischen Gemeindehaus Bodelshausen, Lindenstraße 17:

Sonntag, 12. September

11.00 Uhr Württ. Christusbund: Gemeinschaftsstunde

Dienstag, 14. September

14.00 Uhr Sturzprophylaxe

Ökumenischer Eine-Welt-Laden

evangelisches Gemeindehaus
Lindenstraße 17, Bodelshausen

Öffnungszeiten:

Mittwoch 9.30 - 11.30 Uhr

Freitag 16.30 - 18.30 Uhr

(Kein Verkauf in den Schulferien!)



Vereinsnachrichten



Freiwillige Feuerwehr Hirrlingen



Übung

Am **Montag, 13.9.2021**, findet eine Übung für die Gruppe D statt. Beginn ist um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus.

Seminar "Das H in HLF"

Das ursprünglich am 11.9.2021 und 12.9.2021 geplante Seminar muss auf den **9.10.2021** und den **4.12.2021** verschoben werden.

Hydrantenkontrolle

Am **Samstag, 11.9.2021**, treffen wir uns um 13.00 Uhr am Feuerwehrhaus, um die Hydrantenkontrolle abzuschließen.

Musikverein Hirrlingen e.V.



Generalversammlung 2021

Am Samstag, 11.9.2021, findet um 20.00 Uhr die Generalversammlung des Musikvereins Hirrlingen e.V. in der Eichenberghalle statt, zu der wir alle Aktiven, Ehren- und fördernde Mitglieder herzlich einladen. Über ein zahlreiches Interesse freuen wir uns.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Jahresbericht des 1. Vorstands und Totenehrung
3. Kassenbericht der Kassierin
4. Jahresbericht der Schriftführerin
5. Jahresbericht der Jugendleitung
6. Bericht des Dirigenten
7. Entlastung der Kassierin
8. Entlastung der gesamten Vorstandschaft
9. Verschiedenes

Die Schriftführerin

Rückblick Sommerfest 2021 - das kleinste der Vereinsgeschichte

Zahlreiche Besucher haben unser Sommerfest 2021 - das kleinste der Vereinsgeschichte - besucht und machten dieses zu einer tollen Veranstaltung.

Bedanken möchten wir uns beim Musikverein Bierlingen, der Musikkapelle Börstingen, dem Fanfarenzug Hirrlingen, den Musikvereinen Mössingen und Bühl für ihre musikalische Umrahmung unseres Festes. Ihr habt mit Eurer Musik unsere Gäste bestens unterhalten und in noch bessere Stimmung gebracht. Danke, dass Ihr es teilweise auch kurzfristig möglich gemacht habt, dass während des kompletten Festes Blasmusik live gespielt wurde.

Auch bedanken wir uns bei der Gemeindeverwaltung für die Unterstützung. Ebenso gilt den Anwohnern und der Einwohnerschaft unser Dank für ihr Verständnis aufgrund des erhöhten Verkehrsaufkommens und der Geräuschkulisse während des Festbetriebs.

Danke sagen wir allen Helferinnen und Helfern, die am Sommerfest für einen reibungslosen Ablauf vor und hinter der Theke gesorgt haben, Kuchen gebacken und die bei den Vorbereitungen in den Wochen davor tatkräftig mitgeholfen haben.

Der Musikverein kann auf schöne Festtage zurückblicken, die nur durch Sie, liebe Festbesucher, zu einem Erfolg werden konnten. Hierfür bedanken wir uns herzlich bei Ihnen! Wir hoffen, dass es Ihnen ebenso gefallen hat wie uns, einmal wieder gemeinsam, wenn auch mit Abstand, zu feiern und freuen uns bereits jetzt auf Ihren Besuch beim Sommerfest im nächsten Jahr!

Ihr Musikverein Hirrlingen



Der Musikverein Hirrlingen unterhält seine Gäste.



Fotos: MVH

Ortsverband Hirrlingen-Frommenhausen

Sozialverband
VdK

Einladung zur Mitglieder- und Hauptversammlung

Zur 71. Mitgliederversammlung und zur 72. Hauptversammlung am Samstag, 25. September 2021, um 15.00 Uhr im Gasthaus „Zum Löwen“ in Hirrlingen sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen. Folgende **Tagesordnungen** sind vorgesehen (aufgrund von Corona finden zwei Versammlungen an einem Termin statt):

Für die 71. Mitgliederversammlung

- 1) Begrüßung
- 2) Bericht des Vorsitzenden und Schriftführers
- 3) Bericht der Kassiererin
- 4) Bericht der Kassenprüfer
- 5) Bericht der Frauenvertreterin
- 6) Entlastung der Vorstandschaft
- 7) Verschiedenes

Für die 72. Hauptversammlung

- 1) Begrüßung
- 2) Bericht des Vorsitzenden und Schriftführers
- 3) Bericht der Kassiererin
- 4) Bericht der Kassenprüfer
- 5) Bericht der Frauenvertreterin
- 6) Entlastung der Vorstandschaft
- 7) Ehrungen
- 8) Neuwahl der gesamten Vorstandschaft
- 9) Verschiedenes

Zum Abschluss der Versammlung gibt es einen kleinen Imbiss. Aufgrund der aktuellen Corona-Lage ist eine Anmeldung zu dieser Versammlung unter Tel. 07478 501 bis 18. September 2021 dringend erforderlich. Anträge zu den Tagesordnungen sind ebenfalls unter der obigen Telefonnummer zu stellen. Um eine zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

Die Vorstandschaft

IMPRESSUM

Herausgeber:

Gemeinde Hirrlingen

Druck und Verlag: Nussbaum Medien
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,
Merklinger Str. 20,
71263 Weil der Stadt,
Tel. 07033 525-0,
www.nussbaum-medien.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Christoph Wild,
Schlosshof 1, 72145 Hirrlingen, oder
sein Vertreter im Amt.

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,
68789 St. Leon-Rot

INFORMATIONEN

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH,
Josef-Beyerle-Str. 2,
71263 Weil der Stadt,

Tel. 07033 6924-0,
E-Mail: info@gsvertrieb.de
Internet: www.gsvertrieb.de

Anzeigenverkauf:
wds@nussbaum-medien.de

Sportverein 1930 Hirrlingen e.V.



Abt. Fußball

SV Hirrlingen - SG Reutlingen Erster Heimsieg der Saison!

2:0

Bei traumhaftem Wetter empfing unsere Mannschaft die Gegner von der SG Reutlingen am Tuchhäusle. Wie bei fast jedem Spiel startete man gut in die Partie und erspielte sich einige Torchancen. Die erste Großchance hatten aber die Gäste, welche von unserem Keeper Tobi Wagner stark pariert wurde. Danach waren beide Mannschaften gleichauf, bis in der 30. Minute ein schöner Lupfer von Jonas Wiest nur Millimeter das Tor verfehlte. Kurz darauf spielte man sich auf der linken Seite durch und Marco kam im 16er frei zum Abschluss, doch dieser wurde auf der Linie geklärt.

Nach der Halbzeit ging es mit Vollgas weiter und so verdiente man sich das 1:0 in der 61. Minute durch Jonas Wiest (Rottenburg). Stefan Seidel steckte gut auf Jonas durch, der ein super Solo hinlegte und gekonnt einschob. Nur 5 Minuten später bediente Björn mit einem tollen Lupfer wieder Jonas Wiest (Rottenburg), der mit einer Direktabnahme zum 2:0 vollendete. Den Rest des Spiels über verwaltete man das Ergebnis und gewann so verdient mit 2:0 gegen die SG Reutlingen. Kommenden Sonntag ist man zu Gast beim FC Engstingen.

SGM Hirrlingen II/Hemmendorf - SV 03 Tübingen II 1:2

Die SGM startete gut in die Partie und kam über die Außenbahnen schon früh zu den ersten Chancen. Nach einer halben Stunde Spielzeit eroberte Rafi Saile den Ball in der eigenen Hälfte und leitete direkt den Konter ein, den Raphi Hurm zum verdienten 1:0-Führungstreffer verwandelte. Kurz vor der Pause häuften sich die Unkonzentriertheiten der SGM, was jedoch seitens des Gegners nicht bestraft wurde. Nach der Pause kamen die Tübinger deutlich aggressiver und bissiger aus der Kabine. In der 48. Minute entschied der Unparteiische auf Strafstoß gegen die SGM. Der Schütze ließ unserem Torhüter Felix Kurz keine Chance und schob sicher zum 1:1-Ausgleichstreffer ein. In der Folge flachte das Spiel etwas ab und es kam kaum mehr zu Torraumszenen. Zehn Minuten vor Schluss passierte es dann – nach einem leichtfertigen Ballverlust im Mittelfeld stand der Angreifer der Tübinger alleine vor dem SGM-Tor und schoss den 2:1-Führungstreffer für den SV 03. Nach dem Nackenschlag kam die SGM noch zu einigen vielversprechenden Abschlüssen, allen voran Patrik „Culle“ Haug und Philipp Zug mit Kopfbalchancen, die den Weg jedoch nicht ins Tor fanden. Nächsten Sonntag geht es dann zum SV Wendelsheim. Anpfiff ist um 15.00 Uhr.

Abt. Jugendfußball

Fußball-Bambini gesucht!

Wir, der SV Hirrlingen, haben eine lange Tradition als Fußballverein, insbesondere jedoch auch in unserer Kinder- und Jugendarbeit. Um diese Tradition fortsetzen zu können, laden wir jedes spiel- und sportbegeisterte Kind (Mädchen und Jungen) im Alter von 5 bis 6 Jahren ein, mit uns eine neue Bambini-Generation zu begründen.

Im Vordergrund des Trainings steht die Begeisterung, sich zu bewegen und sich auszutoben, getreu dem Motto „Nur in einem gesunden Körper steckt auch ein gesunder Geist“. Bei uns stehen erfahrene Kinder- und Jugendtrainer zur Verfügung, die im Interesse der Gesundheit der Kinder darauf achten, Überbelastungen zu vermeiden, die motorische Entwicklung sowie die Körperkoordination voranzutreiben. Eine Anmeldung zum Bambini-Training führt für Sie als Eltern noch zu keiner Verpflichtung, wenngleich wir darum bitten, bei solch kleinen Kindern gerade in der Anfangszeit beim ca. einstündigen Training anwesend zu sein. Dies dient auch dem Erfahrungsaustausch der Eltern untereinander. Wir hoffen, bei Ihnen Interesse geweckt zu haben und stehen Ihnen für all Ihre Fragen, selbstverständlich auch für Anmeldungen unter der E-Mail Adresse jugend@sv-hirrlingen.de gerne zur Verfügung.

Darüber hinaus können Sie sich auch auf der Website des Vereins unter www.sv-hirrlingen.de über unsere Fußballjugendarbeit sowie über den Verein als Ganzes informieren. Sollten Sie auch andere Eltern mit Kinder der o.g. Altersgruppe kennen (auch im Umkreis von Hirrlingen), so wären wir Ihnen dankbar, wenn Sie diese Informationen weitergeben.

Mit freundlichen Grüßen

Dirk Albus, Jugendleiter SV Hirrlingen

Tennisclub "Am Tuchhäusle" Hirrlingen e.V.



Erinnerung: 37. Generalversammlung

Wie bereits bekannt gegeben, findet am Samstag, 18. September 2021, 18.00 Uhr, unsere Generalversammlung im Tennisheim statt. Wegen der zurzeit gültigen Corona-Schutzmaßnahmen und auch bezüglich der anschließenden Verköstigung bitten wir dringend um eure Anmeldungen. Keine Sorge, sollten sich mehr Teilnehmer melden, als Platz im Tennisheim vorhanden ist, haben wir eine Ausweichmöglichkeit, über die ihr rechtzeitig informiert werdet. Bitte zeigt euer Interesse für den Verein und kommt zur GV. Meldet euch an!

Die Vorstandschaft

Sonstiges



Tageselternverein

Familiäre Kinderbetreuung im Landkreis Tübingen e.V.

Sprechzeiten

Die wöchentlichen Sprechzeiten in Rottenburg, Marktstraße 14, finden von Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr statt.

Sie erreichen uns zu den Sprechzeiten telefonisch unter 07472 24456.

Persönliche Beratungen können unter Einhaltung der Hygienevorschriften und nach persönlicher Terminabsprache angeboten werden.

In unserer Tübinger Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 14, sind wir von Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr sowie am Montag und Mittwoch von 16.00 bis 18.00 Uhr telefonisch unter 07071 6877011 erreichbar. Per E-Mail erreichen Sie uns unter info@tageselternverein.de.

Herzliche Einladung zur Informationsveranstaltung „Kindertagespflege“

Sie haben Freude am Umgang mit Kindern und möchten im familiären Rahmen pädagogisch tätig werden? Wir suchen Sie! Nutzen Sie Ihre berufliche Chance. Werden Sie Tagesmutter/-vater, Kinderfrau oder Kinderbetreuer.

Besuchen Sie kostenlos und unverbindlich unsere Infoveranstaltung in Tübingen, Wilhelmstraße 14, am **Montag, 13.9.**, von 19.30 bis 21.45 Uhr.

Verbindliche Anmeldung und weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07071 6877011, info@tageselternverein.de oder www.tageselternverein.de.

Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb

Elevator Pitch von Gründerinnen und neues Herbstprogramm

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb organisiert für den 28.9.2021 ab 18.00 Uhr in Kooperation mit der Cowork Group und weXelwirken zum dritten Mal einen Elevator Pitch für Gründerinnen aus der Region. Sieben Frauen nutzen die Gelegenheit, in nur drei Minuten die Jury und das Publikum neugierig zu machen und von ihrer Geschäftsidee zu über-

zeugen. Während die Jury sich zur Beratung zurückzieht, moderiert Marlies Mittler ehemalige Teilnehmerinnen zum aktuellen Stand ihres Unternehmens. Nach der Siegerehrung bleibt Zeit zum entspannten Netzwerken bei Getränken und Snacks. Wir freuen uns auf ein interessiertes Publikum.

Wo? Open Innovation Campus in der Westspitze Eisenbahnstraße 1, 6. OG, 72072 Tübingen
Anmeldung und nähere Information bei Dr. Ulrike Landmann, ulandmann@vhsrt.de

Auf der Homepage der Kontaktstelle finden Sie ganz aktuell das neue Herbst-/Winterprogramm mit vielen Angeboten zur beruflichen Weiterentwicklung, z.B. einen Karriere-Workshop, die Infotheke, einen Designkurs für Nicht-Designerinnen, ein Online-Seminar zur Stärkung des digitalen Mindsets, ein "Stärken"-Workshop oder auch einen Inspiration Walk durch den Reutlinger Wasenwald. Ein Highlight wird sicher der Besuch des KI-Treibhauses in Stuttgart am 15.11.2021 werden. Es gibt noch freie Plätze! Neugierig? Einfach mal reinschauen auf www.frauundberuf-rt.de. Auch die Termine für die Frauenwirtschaftstage im Oktober sind für die ganze Region dort zu finden.

SchieferErlebnis Dormettingen

bis 12.9.2021 "MAFU Funpark"

Viele tolle Attraktionen und Funsport-Module, täglich wechselndes Programm und verschiedene Events erwarten die Besucher. Täglich geöffnet von 11.00 bis 22.00 Uhr. Alle Infos und Tickets auf www.mafu-funpark.de.

17.9.2021 Sommer-Open-Air mit voXXclub

90-Minuten-Show mit den sympathischen, Gesangs- und Performance-starken Jungs

Einlass 18.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr

Weitere Infos auf Facebook: <https://www.facebook.com/events/536827290857737?ref=newsfeed>

Tickets gibt's bei www.eventim.de.

SchieferErlebnis-Park, Fossilien-Klopf- und Sammelplatz, Bergbau-Spielplatz und Restaurant „Schieferhaus“ sind wie folgt geöffnet:

Mittwoch bis Donnerstag 11.30 bis 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag 11.30 bis 24.00 Uhr

Sonntag 11.00 bis 22.00 Uhr

Montag/Dienstag Ruhetage

Der Eintritt ins SchieferErlebnis ist kostenfrei! Klopf-Werkzeug wie Hammer, Meißel und Schutzbrillen können im Restaurant erworben oder gegen eine Pfandgebühr ausgeliehen werden. Besucher sollten sich stets vorab auf der Seite www.schieferhaus.de über die tagesaktuellen Corona-Zugangs-Regelungen informieren. Weitere aktuelle Informationen werden auch auf www.schiefererlebnis.de veröffentlicht.

Handwerkskammer Reutlingen

Freie Lehrstellen im Landkreis Tübingen für 2021

Das Bundesministerium für Arbeit und Soziales hat die Initiative „Sommer der Berufsausbildung“ ins Leben gerufen, um mehr junge Menschen für eine duale Ausbildung zu begeistern.

Das Handwerk als Partner der Allianz für Aus- und Weiterbildung unterstützt die Initiative mit vielen offenen Ausbildungsplätzen und Praktikumsstellen. **Aktuell suchen im gesamten Kammerbezirk noch 410 Betriebe 756 Auszubildende für das Jahr 2021** und 459 Betriebe haben bereits 957 Lehrstellen für das Jahr 2022 veröffentlicht.

Für den Landkreis Tübingen sehen die Zahlen wie folgt aus:

Für den Ausbildungsstart in 2021 sind aktuell noch 123 Lehrstellen ausgeschrieben und schon 138 Lehrstellen für das Ausbildungsjahr 2022 gemeldet (www.hwk-reutlingen.de/lehrstellensuche).

In der Praktikabörse sind außerdem 203 Praktikumsplätze veröffentlicht.

Nach den Sommerferien bietet die Handwerkskammer wieder **kostenlose Online-Veranstaltungen zur Berufsorientie-**

Am 28. September 2021 von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr sind Schüler*innen und Jugendliche eingeladen, sich im Web-Seminar „Traumberuf Handwerk“ über Ausbildungschancen und Zukunftsperspektiven in den über 130 Handwerksberufen zu informieren (<https://www.edudip.com/de/webinar/traumberuf-handwerk/1505452>).

Für 2021 werden im Landkreis Tübingen aktuell die meisten Auszubildenden in folgenden Berufen gesucht:

9 Fachverkäufer (m/w/d) im Lebensmittelhandwerk, 9 Maler und Lackierer (m/w/d), 9 Elektroniker (m/w/d), 8 Metallbauer (m/w/d), 6 Anlagenmechaniker (m/w/d) für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, 6 Schreiner (m/w/d), 6 Zimmerer (m/w/d), 5 Glaser (m/w/d), 5 Bäcker (m/w/d), 4 Maurer (m/w/d), 4 Konditoren (m/w/d), 4 Feinwerkmechaniker (m/w/d), 4 Stuckateure (m/w/d), 3 Augenoptiker (m/w/d), 3 Kraftfahrzeugmechatroniker (m/w/d), 3 Dachdecker (m/w/d), 3 Gerüstbauer (m/w/d), 3 Fleischer (m/w/d), 3 Kaufleute für Büromanagement (m/w/d), 2 Hörakustiker (m/w/d), 2 Klempner (m/w/d), 2 Land- und Baumaschinenmechaniker (m/w/d), 2 Steinmetze und Steinbildhauer (m/w/d), 2 Trockenbaumonteur (m/w/d), 2 Fassadenmonteur (m/w/d) und 2 Zahntechniker (m/w/d)
Außerdem sind drei duale Studienplätze BWL im Handwerk zu vergeben.



Wassonstnochinteressiert

Aus dem Verlag

Spanischer Paprikasalat

Der Salat ist ein echter Sommerknaller: frisch, fruchtig und würzig. Caroline Autenrieth bereitet die mallorquinische Köstlichkeit noch mit Nektarine zu. Unschlagbar lecker!

Portionen: 4

Zubereitungszeit: 15 Minuten

Schwierigkeitsgrad: leicht

Koch/Köchin: Caroline Autenrieth

Zutaten

Für den Salat:

- 1 Zwiebel, weiß, groß
- 800 g Tomaten
- 2 Paprikaschoten (z. B. rot, gelb, grün)
- 1 Nektarine
- etwas Salz
- 1 Zitrone, der Saft davon
- 6 EL Olivenöl, kaltgepresst

Zubereitung

1. Zwiebel abziehen und in sehr feine Würfel schneiden. Tomaten abbrausen, putzen, trocken reiben und ebenfalls sehr fein schneiden. Paprika putzen, waschen, trocken tupfen und auch in kleine Würfelchen schneiden. Nektarine (nach Belieben häuten: kurz mit kochendem Wasser überbrühen und die Schale abziehen) halbieren, den Stein entfernen. Fruchtfleisch fein würfeln.
2. Die vorbereiteten Zutaten in einer Salatschüssel mischen.
3. Salz, Zitronensaft und Öl zu einem Dressing verrühren. Mit den Salatzutaten mischen, kurz ziehen lassen und servieren. Dazu passt Baguette oder Ciabatta.

Tipp: zu dem Salat passen auch Brotchips. Dafür: 100 g Ciabatta oder Baguette in hauchdünne Scheiben schneiden, mit 2 EL Öl bestreichen und mit etwas Meersalz und gehacktem Rosmarin bestreuen. Im Backofen bei 180 Grad Ober- und Unterhitze ca. 10 Minuten goldbraun rösten.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr im SWR

Hefeschnecken mit Zwetschgen

Wie der flaumig-buttrige Hefeteig alleine schon duftet! Hmmm. Das süß-säuerliche Aroma der Zwetschgen sorgt für etwas fruchtige Frische und passt einfach perfekt zum Hefeteig.

Zubereitungszeit: 3 Stunden

Schwierigkeitsgrad: leicht

Rezeptautor/Rezeptautorin: Stefanie Biedermann

Zutaten

Für den Hefeteig:

- 220 ml Milch
- 20 g frische Hefe
- 75 g Zucker
- 500 g Mehl (Type 550)
- 1 Ei
- 80 g Butter, zimmerwarm
- 1 Msp. Kardamom (optional)

Für die Füllung:

- 500 g frische Zwetschgen
- 70 g Butter, sehr weich
- 75 g brauner Zucker
- Zimt nach Belieben

Zum Verzieren:

- 3 EL Puderzucker
- 1 1/2 EL Wasser

Zubereitung

Hinweis: Für 12 Stück

1. Für den Hefeteig die Milch lauwarm erwärmen. Die frische Hefe bröseln, mit einem Teelöffel Zucker zur lauwarmen Milch geben und 15 Minuten abgedeckt an einem warmen Ort gehen lassen.
2. In eine große Schüssel das Mehl, den restlichen Zucker, das Ei, die Butter, den Kardamom und den Vorteig geben und mit dem Kneithaken der Küchenmaschine zu einem glatten Teig verkneten.
3. Den Hefeteig zugedeckt an einem warmen Ort ca. eine Stunde gehen lassen, bis sich der Teig mindestens verdoppelt hat.
4. In der Zwischenzeit ein Backblech mit Backpapier auslegen.
5. Für die Füllung die Zwetschgen waschen, entkernen und in kleine Würfel schneiden. Die Butter eventuell schmelzen oder leicht erhitzen, so dass sie sich gut auf dem Teig verstreichen lässt.
6. Den Hefeteig auf einer bemehlten Arbeitsfläche zu einem Rechteck ausrollen. Den Teig mit der geschmolzenen Butter bestreichen, mit braunem Zucker und Zimt bestreuen und die Zwetschgenwürfel gleichmäßig darauf verteilen. Den Teig von der langen Seite her aufrollen und in 12 Schnecken schneiden.
7. Hefeschnecken auf das vorbereitete Backblech setzen, mit einem Geschirrhandtuch abdecken und noch einmal gute 15 Minuten gehen lassen. Eine Alternative zum Backblech ist eine gefettete Backform.
8. Den Backofen auf 180 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen.
9. Die Hefeschnecken im vorgeheizten Backofen auf mittlerer Einschubleiste ca. 30-35 Minuten backen. Danach die gebakenen Hefeschnecken etwas abkühlen lassen.
10. Zum Verzieren Puderzucker mit Wasser verrühren und die Schnecken mit dem Puderzuckerguss bestreichen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr im SWR



Rettungsgasse

bei Staubildung freihalten!